Rocznik 1939. **Nr 1.**

Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego

Świętochłowice, dnia 7 stycznia 1939 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor Siwy, Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon Chorzów 409 11.

TREŚĆ:

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Rozporządzenie

ŚLĄSKIEJ RADY WOJEWÓDZKIEJ

z dnia 6 października 1938 r.

o dostawach i robotach na rzecz związków komunalnych.

(Dz. U. Śl. nr. 19, poz. 39)

Na podstawie art. 11 i 27 ustawy z dnia 19 czerwca 1933 r. o zasadach gospodarki związków komunalnych oraz o egzekucji roszczeń pieniężnych do związków komunalnych z tytułów prawnoprywatnych (Dz. U. Śl. Nr 7, poz. 37) zarządza się co następuje:

Rozdział I.

Przepisy ogólne.

§ 1.

(1) Przepisy niniejszego rozporządzenia stosuje się do dostaw i robót na rzecz związków komunalnych województwa śląskiego.

(2) Zamówienia na dostawy i roboty powinny być udzielone przedsiębiorstwom krajowym, mającym siedzibę w kraju, a w ich braku przedsiębiorstwom zagranicznym, posiadającym w kraju w odpowiedniej wysokości wydzielony kapitał, dopuszczonym do działalności i zarejestrowanym w kraju.

(3) Warunki techniczne dostaw i robót powinny być tak ustalone, aby one mogły być wykonane przy użyciu sił i surowców krajowych oraz wszelkich wyrobów pochodzenia krajowego, albo jeżeli ich produkcja w kraju jest niewystarczająca, z użyciem tych surowców i wyrobów w takim stopniu, aby produkcja ich została całkowicie wykorzystana.

§ 2

Zamówienie na dostawę lub robotę może być udzielone osobom fizycznym i prawnym, wykazującym się w zakresie przemysłu i handlu świadectwem przemysłowym, w zakresie wolnych zajęć zawodowych inżynierów i innych techników kwalifikacjami, wymaganymi przez przepisy, normujące prawo wykonywaniu w tym zakresie specjalnych prac, w zakresie rzemiosła — kartą rzemieślniczą, a w zakresie rolnictwa — zaświadczeniem izby rolniczej lub towarzystwa rolniczego o przynależności do zawodu rolniczego. Osoby te, jeżeli nie są organizacjami rzemieślniczymi o charakterze zarobkowym, powinny wykazać się co najmniej jednoroczną egzystencją gospodarczą. Wyjątek od tej ostatniej zasady jest dopuszczalny tylko wówczas, gdy dla danej dostawy lub roboty nie można znaleźć innej osoby, lub jeżeli tego wymaga wzgląd na interesy obrony Państwa.

§ 3.

(1) Zamówienia na dostawę lub robotę nie wolno udzielać;

1) osobom, prawomocnie skazanym za dopuszczenie się przy dostawie lub robocie występku przekupstwa osób, pozostających w służbie publicznej, za przestępstwa z chęci zysku, albo za przestępstwa popełnione przeciwko bezpieczeństwu Państwa;

2) osobom, przeciw którym toczy się postępowanie karno-sądowe, jako podejrzanym o popełnienie czynu występnego, wymienionego w punkcie 1);

3) osobom, co do których stwierdzono, że chociażby jednej z uprzednio powierzonych im dostaw lub robót nie wykonały z własnej winy, albo wykonały je w sposób niesumienny, po upływie trzech lat od dnia stwierdzenia wymienionych uchybień udzielenie zamówienia jest dopuszczalne;

4) osobom, którym udowodniono, że żądały dla siebie świadczenia pewnych korzyści za cofnięcie oferty, albo też świadczyły takie korzyści innym;

5) osobom, które przedmioty dostawy lub roboty wykonują w zakładach kary przy pomocy więźniów.

(2) Nie wolno udzielać zamówienia na dostawę lub robotę osobom, których upadłość ogłoszono — przez czas trwania postępowania upadłościowego, lub co do których majątku otwarto postępowanie układowe; w przypadkach wyjątkowych ze względu na interes publiczny władza nadzorcza związku komunalnego, ogłaszającego przetarg, może zezwolić na udzielenie zamówienia na dostawę lub robotę wymienionym osobom.

§ 4.

Udzielenie zamówienia na dostawę lub robotę następuje:

1) w drodze pisemnego przetargu ofertowego nieograniczonego, lub ograniczonego, albo

2) w drodze publicznego przetargu ustnego, albo

3) z wolnej ręki, albo

4) przez zakup bezpośredni za zwykłym rachunkiem.

§ 5.

Udzielenie zamówienia na dostawę lub robotę w sposób przewidziany w § 4 pkt 1), 2) oraz 3) następuje w drodze pisemnej umowy.

§ 6.

Jeżeli dostawa obejmuje kilka grup artykułów produkowanych przez różne gałęzie przemysłu, należy w wezwaniu do składania ofert zaznaczyć, czy na każdą grupę artykułów powinna być złożona oferta osobna.

§ 7.

Przy ilościowo większych dostawach jednego rodzaju przedmiotu dopuszczalne jest składanie ofert na częściową dostawę, jeżeli o tym podano w wezwaniu do składania ofert.

§ 8.

Przed wezwaniem do składania ofert na roboty powinny być sporządzone kosztorysy urzędowe dla tych robót. Kosztorysy urzędowe są dostępne dla oferentów prócz cen, które stanowią tajemnicę urzędową.

§ 9.

(1) Rozpisanie przetargu ofertowego ograniczonego i nieograniczonego oraz ogłoszenie publicznego przetargu ustnego, wybór oferty na podstawie wyników przetargu, udzielanie zamówień z wolnej ręki, dokonywanie zakupów bezpośrednich za zwykłym rachunkiem, zawieranie umów z dostawcami i przedsiębiorcami, nadzorowanie w okresie wykonywania dostawy lub roboty, zarządzenie wypłacenia należności dostawcom i przedsiębiorcom, przyjmowanie i zwracanie wadiów i kaucyj oraz udzielanie zaliczek, uskutecznia w imieniu ich na rzecz związków komunalnych zarząd tego związku w ramach obowiązujących przepisów.

(2) Przeprowadzanie przetargów oraz przyjmowanie dostaw i robót ma być uskuteczniane za pośrednictwem komisyj do tego wyznaczonych w składzie 3 — 5 osób. Komisje wyznacza zarząd związku komunalnego a przewodniczy jej kierownik związku komunalnego lub jego zastępca, względnie wyznaczona przez niego osoba.

(3) Komisja przetargowa spełniać ma swe czynności stosownie do przepisów niniejszego rozporządzenia oraz regulaminu, uchwalonego przez organ stanowiący związku komunalnego. Regulamin ten ma określić wewnętrzy tok urzędowania komisji oraz prawa i obowiązki przewodniczącego i członków komisji Uchwalony przez organ stanowiący regulamin ma być przedłożony władzy nadzorczej w ciągu 7 dni od dnia uchwalenia.

(4) Zarządom związków komunalnych, udzielającym zamówień na dostawę lub robotę, służy prawo powoływania biegłych zarówne pośród podległego im personelu, jak i pośród przedstawicieli nauki, biegłych sądowych, oraz biegłych zgłoszonych przez terytorialne właściwe izby przemysłowo - handlowe, rzemieślnicze, rolnicze lub przez inne właściwe organizacje zawodowe.

§ 10

(1) W imieniu i na rzecz związków komunalnych nie mogą wykonywać czynności lub brać udziału w czynnościach, określonych w § 9:

1) osoby, które z oferentem, jego prawnym zastępcą lub osobami pełniącymi funkcje członków zarządu lub rad nadzorczych firm oferujących pozostają w związku małżeńskim albo w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii wstępnej lub zstępnej, bądź w linii bocznej do drugiego stopnia włącznie lub wreszcie w stosunku opieki, kurateli albo przysposobienia;

2) osoby, które w jakikolwiek sposób są zainteresowane materialne w udzieleniu oferentowi zamówienia na dostawę lub robotę, bądź pozostają z nim w stosunku procesowym jako strona;

3) osoby, które z przedsiębiorstwem ubiegającym się o dostawę lub robotę pozostawały w stosunku najmu pracy albo też pełniły w nim funkcje członków zarządu lub rady nadzorczej, przed upływem 3 lat od chwili rozwiązania stosunku najmu pracy albo złożenia mandatu członka zarządu lub rady nadzorczej;

4) osoby, które są lub były przedstawicielami lub zastępcami prawnymi przedsiębiorstwa ubiegającego się o dostawę lub robotę, przed upływem 3 lat od chwili ustania przedstawicielstwa lub zastępstwa prawnego.

(2) W przypadku zajścia jednej z przeszkód wskazanej w ustępie (1) zarząd związku komunalnego wyznaczy odpowiedniego zastępcę.

§ 11.

(1) Jeżeli oferowana cena i pozostałe warunki są jednakowe, należy przy udzielaniu zamówienia na dostawę lub robotę przyznać pierwszeństwo rynkowi miejsca przeznaczenia dostawy lub wykonania roboty, przy czym przy dostawach i robotach wchodzących w zakres rzemiosła należy przyznać pierwszeństwo rzemieślniczym organizacjom w charakterze zarobkowym, następnie rzemieślnikom, wreszcie przemysłowcom.

(2) W przypadku oferowania jednakowych warunków mogą być zamówienia na dostawę lub robotę podzielone pomiędzy poszczególnych oferentów, jeżeli zastrzeżono to w wezwaniu do składanie ofert.

§ 12.

Zamówienia na dostawę lub robotę powinny być udzielone, o ile możności w takim czasie, by ich wykonanie przypadało na tak zwane sezony martwe. Wykonywanie dostawy lub roboty w sezonie martwym nie powinno w żadnym razie powodować powiększenia kosztów dostawy lub roboty jak również obniżenia ich jakości.

§ 13.

Warunki udzielania zamówień zagranicę lub przedsiębiorstwom zagranicznym zarejestrowanym w kraju normować będą ogólne wytyczne na każdy rok gospodarczy, wydawane przez Ministra Przemysłu i Handlu w zakresie produkcji przemysłowej, a Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych w porozumieniu z Ministrem Przemysłu i Handlu w zakresie produkcji rolnej.

Rozdział II.

Pisemne przetargi ofertowe nieograniczone i ograniczone.

(1) Pisemne przetargi ofertowe są nieograniczone i ograniczone.

(2) W zasadzie należy udzielać zamówień na dostawę i robotę w drodze przetargu nieograniczonego.

A. Pisemny przetarg ofertowy nieograniczony.

§ 15.

(1) Przetarg pisemny nieograniczony powinien być poprzedzony wezwaniem do składania ofert pisemnych, ogłoszonym co najmniej na 10 dni.

(2) Zasadniczą treść wezwania należy ogłosić co najmniej w jednym z pism fachowych lub jednym z ogólnych poczytnych pism, wychodzących w województwie śląskim, oraz należy wezwanie do składania ofert przesłać do wiadomości terytorialnie właściwej izbie przemysłowo-handlowej, rzemieślniczej, rolniczej lub innej właściwej organizacji zawodowej.

(3) Od chwili ogłoszenia wezwania do składania ofert osoby interesowane mają prawo przeglądać pełny jego tekst oraz zaznajamiać się z warunkami dostawy lub roboty w zarządzie związku komunalnego, wskazanym w wezwaniu do składania ofert.

(4) Interesowani mogą otrzymać wezwania do składania ofert, a za zwrotem kosztów, odpisy warunków dostawy lub roboty. Dopuszczalne jest sporządzenie odpisów przez interesowanych.

§ 16.

(1) W wezwaniu do składania ofert należy podać:

1) nazwę i siedzibę zarządu związku komunalnego, ogłaszającego wezwanie do składania ofert;

2) określenie przedmiotu dostawy lub roboty ze wskazaniem danych, potrzebnych do dokładnego zapoznania się z zakresem i jakością dostawy lub roboty;

3) czy dopuszczalne jest częściowe wykonanie dostawy lub roboty; w razie dopuszczalności częściowego wykonania dostawy lub roboty należy określić warunki składania ofert, a następnie wykonania dostawy lub roboty;

4) czy przy dostawach obejmujących kilka grup artykułów, produkowanych przez różne gałęzie przemysłu, mogą być oferty składane osobno na każdą grupę artykułu;

5) warunki ogólne i techniczne, mające obowiązywać przedsiębiorcę lub dostawcę;

6) zastrzeżenie co do możliwości rozszerzenia lub zmiejszenia dostawy bądź roboty z określeniem granic tych zmian;

7) inne specjalne warunki wykonania dostawy lub roboty;

8) przy większej liczbie dostawców lub przedsiębiorców, mających wspólnie wykonać dostawę lub robotę — wskazówki co do wzajemnego ich stosunku w zakresie wykonania dostawy lub roboty, w zakresie odpowiedzialności itp.

9) termin i miejsce, w których dostawa lub robota, albo poszczególne części tychże, powinny być wykonane bądź rozpoczęte z wskazaniem rygoru;

10) żądanie wskazania sposobu i wysokości zaofiarowanego zabezpieczenia, zapewniającego wykonanie zamierzonej umowy o dostawę lub robotę;

11) określenie formy składanych ofert, lub też jeżeli to możliwe i wskazane, wzór oferty bądź wiadomość, gdzie można taki wzór otrzymać;

12) w razie potrzeby, że oferta powinna zawierać szczegółowe zestawienie kosztorysu, jak również, jeżeli jakość przedmiotu lub roboty na

to zezwala, że oferta powinna podawać wagę, cenę jednostkową wreszcie ogólną sumę oznaczoną cyframi i wyrazami;

13) miejsce i termin składania ofert;

14) wysokość wadium oraz sposób jego złożenia;

15) że do oferty powinien być załączony uwierzytelniony odpis świadectwa lub dowodu wymienionego w § 2 oraz kwit na złożone wadium lub dowód zwolnienia od złożenia wadium, i że wadium to podlega zwrotowi po ukończeniu przetargu w razie odrzucenia oferty, a po podpisaniu umowy i po złożeniu przewidzianego w umowie zabezpieczenia należytego jej wykonania w razie utrzymania się oferenta przy przetargu;

16) dokładne oznaczenie czasu, przez który obowiązuje złożona oferta pod rygorem utraty wadium, przy czym, w razie dopuszczalności należy zaznaczyć, że oferent powinien sam ustalić termin ważności swej oferty, jeżeli nie można przyjąć oznaczonego terminu;

17) że składanie ofert, ich zmiana i ich cofnięcie jest dopuszczalne przed terminem rozpoczęcie przetargu;

18) skutki prawne w przypadku uchylenia się oferenta, który utrzymał się przy przetargu, od podpisania umowy albo od złożenia zabezpieczenia należytego wykonania dostawy lub roboty przy czym należy te skutki prawne osobno wskazać odnośne do oferenta, który złożył wadium, a osobno do oferenta, który został częściowo lub całkowicie zwolniony od składania wadium;

19) miejsce i termin rozpoczęcia przetargu;

20) miejsce i godzinę, w których interesowani mogą zaznajamiać się z warunkami dostawy lub roboty, jak również otrzymywać za zwrotem kosztów potrzebne odpisy lub też sporządzać notatki;

21) w razie potrzeby, czy dostawa lub robota może być podzielona oraz czy dopuszczalne jest składanie częściowych ofert;

22) że zarządowi związku komunalnego służy prawo wyboru dostawcy lub przedsiębiorcy bez względu na cenę, a także prawo uznania, że przetarg nie dał wyniku;

23) określenie terminu, w którym na podstawie sporządzonych i przyjętych rachunków wypłacona będzie należność za wykonaną i przyjętą dostawę lub robotę.

(2) W wezwaniu do składania ofert nie mogą być podawane ceny orientacyjne.

§ 17.

(1) Oferta powinna zawierać:

1) imię, nazwisko, firmę i dokładny adres oferenta oraz datę sporządzenia oferty;

2) wyszczególnienie załączonych wzorów próbek, planów itp.;

3) oświadczenie, że oferent zapoznał się ze wskazanymi w wezwaniu do składania ofert warunkami, próbkami, planami, oraz innymi szczegółami, dotyczącemi dostawy lub roboty, będącej przedmiotem ogłoszonego przetargu;

4) wyszczególnienie, stosownie do wezwania cen i sum w cyfrach i wyrazach jako też jeżeli to jest wymagane, wskazanie cen jednostkowych, tudzież oświadczeine, czy ceny te należy rozumieć wraz z należnościami ubocznymi: w przeciwnym zaś przypadku oferta powinna zawierać dokładne obliczenie żądanego wynagrodzenia za tego rodzaju uboczne świadczenia.

5) oświadczenie oferentów, wnoszących wspólną ofertę, że zobowiązania ich co do oferty oraz co do wykonania dostawy lub roboty są solidarne;

6) oświadczenie, że oferent uważa się za związanego ofertą do terminu ważności oferty, wskazanego w wezwaniu do składania ofert, pod rygorem utraty wadium i że pod tym rygorem zobowiązuje się, w razie utrzymania się przy przetargu, podpisać umowę oraz złożyć zabezpieczenie należytego wykonania;

7) do oferty powinien być załączony odpis świadectwa lub dowodu wymienionego w § 2 oraz dowód złożenia wadium lub dowód zwolnienia od obowiązku złożenia wadium; jezeli przedsiębiorstwo oferenta w myśl przepisów obowiązujących podlega zarejestrowaniu, należy powołać się na liczbę rejestru; zarząd związku komunalnego ogłaszający przetarg, może zażądać od oferenta aktualnego wypisu z rejestru handlowego lub jego odpisu;

8) wskazanie sposobu i wysokości zaofiarowanego zabezpieczenia wykonania dostawy lub roboty, oraz terminy jego przedstawienia lub złożenia.

(2) Ofertę należy napisać w jednym ciągu, nie zostawiając miejsc niewypełnionych i zaopatrzyć na końcu własnoręcznym podpisem oferenta, bądź osób mających prawo zaciągać zobowiązania w jego imieniu. Wyskrobywania są niedopuszczalne, poprawki zaś należy omówić w uwadze, zaopatrzonej własnoręcznym podpisem oferenta lub osoby upoważnionej. Poprawki liczb i cyfr należy napisać wyrazami.

(3) Zarząd związku komunalnego, ogłaszający przetarg, może zażądać od oferenta złożenia bilansu za ostatni rok gospodarczy.

§ 18.

(1) Wniesienie oferty powinno być poparte złożeniem przepisanego wadium.

(2) Odnośnie przypadków, w których dopuszczalne jest przyjmowanie mniejszego wadium lub też całkowitego zwolnienia od składania wadium, poza przypadkiem, określonym w § 32 ustęp (1) pkt. 2. obowiązywać będą przepisy, jakie w tej mierze wydane zostaną przez Ministra Skarbu.

(3) Jako wadia mogą być przyjmowane gotówka, książeczki oszczędnościowe, które z mocy obowiązujących przepisów korzystają z prawa papierów, posiadających bezpieczeństwo prawne (pupilarne), bezsporne należności przedsiębiorcy

za poprzednio dla związku komunalnego wykonane roboty lub dostawy, oraz te walory, które Minister Skarbu określi w drodze okólników, ogłaszanych w Monitorze Polskim.

§ 19.

(1) Oferta powinna być złożona lub nadesłana zarządowi związku komunalnego, ogłaszającemu przetarg, przed terminem rozpoczęcia przetargu, oznaczonym w wezwaniu do składania ofert.

(2) Oferent może cofnąć ofertę przed terminem wskazanym w wezwaniu do składania ofert jako terminem rozpoczęcia przetargu; w tym przypadku wadium powinno być zwrócone niezwłocznie po zamknięciu przetargu.

(3) Oferent może zmienić oferta przed ropoczęciem przetargu.

(4) Jeżeli oferta będzie cofnięta lub zmieniona po rozpoczęciu przetargu, wówczas złożone wadium przepada na rzecz ogłaszającego przetarg.

(5) Jeżeli oferent, który został zwolniony od składania wadium częściowo lub całkowicie, cofnie lub zmieni ofertę po rozpoczęciu przetargu, albo w przypadku utrzymania się przy przetargu, uchyli się od podpisania umowy, wówczas obowiązany jest do uiszczenia sumy, równej wysokości wadium, ustanowionego dla danej dostawy lub roboty, z odsetkami ustawowymi od dat zakończenia przetargu do dnia uiszczenia.

(6) W przypadku utrzymania się przy przetargu oferent powinien w terminie wskazanym w myśl § 29 podpisać umowę na dostawę lub robotę, objętą przetargiem; oraz złożyć lub przedstawić zabezpieczenie, zapewniające należyte jej wykonanie.

(7) Uchylenie się od podpisania umowy w terminie lub niezłożenie w terminie zabezpieczenia, zapewniającego należyte jej wykonanie, powoduje rozwiązanie stosunku prawnego z oferentem z utratą przez niego wadium.

[8] Jeżeli zarząd związku komunalnego, który ogłosił przetarg i zawiadomił oferenta o przyjęciu oferty, zmieni warunki dostawy lub roboty, podane w wezwaniu do składania ofert lub też ustalone z oferentem przy wyborze oferty, oferent ma prawo uchylić się się od podpisania umowy.

(9] Na sumach, walorach czy prawach majątkowych, stanowiących zabezpieczenie należytego wykonania umowy, służy związkowi komunalnemu pierwszeństwo zaspokojenia.

§ 20

Składanie lub przesłanie oferty jak również jej zmiany lub cofnięcie powinno być dokonane w następujący sposób.

1) ofertę należy składać w nieprzejrzystej i zalakowanej kopercie: na kopercie należy umieścić napis: „oferta przetargowa na dostawę .... (na robotę ....)“, albo: „zmianie oferty przetargowej na dostawę .... (na robotę..................)“, albo; „cofnięcie oferty przetargowej na dostawę .... robotę ....); załączniki do oferty, które nie mogą być umieszczone w kopercie z ofertą, jak np. większe próbki należy opakować odrębnie, na opakowaniu nie umieszczając nazwiska bądź firmy oferenta, i zalakować; wewnątrz na załączniku należy podać nazwisko lub firmę oferenta, zewnątrz zaś na opakowaniu należy umieścić napis: „załącznik do oferty przetargowej na dostawę .... (na robotę..................)“, albo „załącznik do zmienionej oferty przetargowej na dostawę.................. (na robotę)“; niedopuszczalne jest ani pisemne ani ustne podawanie nazwiska, bądź firmy oferenta, ani też umieszczenie jakichkolwiek znaków rozpoznawczych na kopercie, zawierającej ofertę lub na opakowaniu zawierającym załączniki do oferty; pieczęć użyta do lakowania koperty, zawierającej ofertę, lub opakowania, zawierającego załączniki do oferty, nie może ujawnić pochodzenia oferty;

2) kopertę z ofertą oraz kopertę zawierającą jej zmianę lub cofnięcie należy wrzucać do specjalnie w tym celu urządzonych skrzynek, które zarząd związku komunalnego rozpisujący przetarg powinien umieścić w miejscu dostępnym dla oferentów; tamże należy składać niezwłocznie po otrzymaniu oferty nadsyłane pocztą, skrzynka do ofert powinna być zaopatrzona w dwa odmienne zamki lub plomby lub pieczęcie lakowe i posiadać zabezpieczenie uniemożliwiające wyjęcie oferty przez otwór do jej wrzucania; klucze plombownice lub pieczęcie przechowują osoby wyznaczone do tego;

3) w razie przesyłania oferty pocztą należy kopertę z ofertą opatrzyć napisem podanym w punkcie 1) i włożyć do drugiej koperty opatrzonej adresem zarządu związku komunalnego, rozpisującego przetarg; na kopertach nie należy umieszczać ani imienia i nazwiska, ani adresu nadawcy.

§ 21.

Rozpoczęcie przetargu odbywa się w miejscu i w czasie wskazanym w wezwaniu do składania ofert. Zakres działania komisyj przeprowadzających przetarg obejmuje:

1) stwierdzenie prawidłowości ogłoszenia przetargu,

2) zbadanie nienaruszalności skrzynki z ofertami;

3) zbadanie nienaruszalności kopert i ich zewnętrznego wyglądu,

4) otwarcie wniesionych ofert i zaopatrzenie każdej oferty bieżącym numerem;

5) stwierdzenie, które oferty są nieważne i wymienienie tych ofert z podaniem powodów nieważności;

6) odczytanie ofert nadających się do rozpatrzenia przy wymienieniu oferenta i oferowanej ceny; również ogłasza się, które oferty zostały cofnięte:

7) spisanie protokołu z przebiegu przetargu; protokół podpisuje przewodniczący i sekretarz.

§ 22.

Na przetargu poza delegatami władzy nadzorczej związku komunalnego mogą być obecni oferenci lub ich upoważnieni przedstawiciele.

§ 23.

Nieważne są w szczególności następujące oferty:

1) nieodpowiadające zasadniczym wymaganiom przepisów §§ 17, 18. 19 i 20 pkt. 1 i 3);

2) wniesione przez osoby nieodpowiadające warunkom, wymienionym w § 2;

3) wniesione przez osoby wymienione w § 3;

4) spóźnione;

5) nie zawierające wyraźnych i ostatecznych cen;

6) złożone ustnie, telegraficzne lub telefonicznie, z wyjątkiem ofert telegraficznie złożonych na metale półszlachetne, jeżeli to było przewidziane w wezwaniu do składania ofert;

7) zawierające nieumówione przekreślenia, poprawki lub omyłki i niejasności.

§ 24.

(1) Z ofert nadających się do rozpatrzenia zarząd związku komunalnego wybiera ofertę, biorąc pod uwagę całokształt warunków zgłoszonych przez oferentów, jakość oferowanych przedmiotów lub robotę, jakoteż solidność i pewność oferentów oraz ich uzdolnienie i techniczne przygotowanie do wykonania dostawy lub roboty, wreszcie ich zasoby finansowe. Przez solidność należy rozumieć również wywiązywanie się oferentów, z zobowiązań wobec swoich pracowników. Wybór oferty powinien być pisemnie umotywowany.

(2) Przy ocenie poszczególnych ofert ceny oferowane, zarówno ogólne, jak i jednostkowe, powinny być nadto porównywane z cenami rynkowymi, a w ich braku z cenami poprzednich albo podobnych dostaw lub robót.

§ 25.

Jeżeli zarząd związku komunalnego ogłaszający przetarg nie zna oferenta z poprzednio wykonanych dostaw lub robot, wówczas przed powzięciem decyzji powinien zebrać możliwie wyczerpujące wiadomości o uzdolnieniu oferenta do wykonania dostawy lub roboty i o jego sumienności i solidności.

§ 26.

[1] Należy uznać, że przetarg nie dał wyniku dodatniego w przypadku;

1] braku co najmniej dwóch ważnych ofert,

2] ustalenia, że żadna z rozpatrywanych ofert nie nadaje się do przyjęcia.

[2] Powzięta decyzja powinna być uzasadniona na piśmie. O decyzji, że przetarg nie dał dodatniego wyniku, powiadamia się oferentów w terminie 7 dni od daty powzięcia decyzji, stawiając zarazem oferentom wadia do dyspozycji.

§ 27.

[1] Po przetargu zarząd związku komunalnego nie może ani przeprowadzić dodatkowych ustnych przetargów ani żądać obniżenia ceny.

[2] W przypadkach szczególnych, gdy wynik przetargu jest niezadawalniający lub gdy sumy ogólne ofert na roboty są wyższe od sumy kosztorysu urzędowego, może być zarządzone przeprowadzenie dodatkowego przetargu ustnego lub pisemnego pomiędzy co najmniej 2 wybranymi oferentami, którzy zaofiarowali najdogodniejsze warunki. Odnośna decyzja powinna być rzeczowo uzasadniona.

§ 28

Oferent, którego oferta została odrzucona lub w części przyjęta, jednakże bez zmiany warunków dostawy lub roboty, nie może mieć z tego tytułu żadnych roszczeń do związku komunalnego

§ 29

(1) W ciągu trzech dni, licząc od dnia powzięcia decyzji o przyjęciu oferty, zarząd związku komunalnego zawiadamia pisemnie oferenta o wyborze jego oferty, wzywając go równocześnie do stawienia się w oznaczonym czasie i miejscu, celem spisania i podpisania umowy.

(2) W wezwaniu tym, które powinno być doręczone za potwierdzeniem odbioru przed upływem okresu czasu obowiązywania oferty, termin do spisania i podpisania umowy nie może przekraczać dni 28, licząc od daty doręczenia wezwania.

[3] W wezwaniu należy również wskazać oferentowi skutki, jakie pociąga za sobą uchylnie się od podpisania umowy, stosownie do § 19 ust. 7

[4] Zarząd związku komunalnego zawiadamia w terminie, wskazanym w ust. [1], również oferentów, którzy nie utrzymali się przy przetargu, o odrzuceniu ich ofert, stawiając zarazem wadia do ich dyspozycji; oferentom tym będą podawane nazwiska tych oferentów, których oferty przyjęto.

B. Pisemny przetarg ofertowy ograniczony.

§ 30.

(1) Pisemny przetarg ofertowy ograniczony może być przeprowadzony w następujących przypadkach:

1] jeżeli przetarg nieograniczony nie dał wyniku dodatniego [§ 25].

2] jeżeli chodzi o dostawy i roboty, które ze względu na zabytkowy charakter lub cechy artystyczne odnośnych przedmiotów lub ze względu na bezpieczeństwo Państwa wykonane mogą być tylko przez pewne osoby [przedsiębiorstwa), wreszcie

3) jeżeli chodzi o dostawy i roboty, których ogólna wartość nie przekracza 3.000 zł.

(2) Do przetargu ograniczonego powinno być wezwanych co najmniej 5 osób: w liczbie tej jeżeli chodzi o dostawy lub roboty w zakresie rzemio-

sła, należy wezwać do składania ofert organizację rzemieślniczą o charakterze zarobkowym. Wezwanie to powinno nastąpić za pośrednictwem właściwej terytorialnie izby rzemieślniczej. Ograniczyć się wezwaniem mniejszej liczby osób do przetargu można jedynie w przypadku braku 5 osób, które mogłyby należycie wykonać dostawę lub robotę. Do ważności przetargu ograniczonego konieczne jest złożenie co najmniej dwóch ważnych ofert.

(3) Przepisy, zawarte w §§ od 15—29 włącznie, stosuje się odpowiednio do przetargów ograniczonych, przy czym zamiast publicznego wezwania do składania ofert rozsyła się imienne wezwania do składania ofert.

(4) Jeżeli przetarg ograniczony nie dał wyniku dodatniego (§ 25), **władza nadzorcza związku komunalnego rozstrzyga,** czy ma się odbyć powtórny przetarg ograniczony, czy też ma być udzielone zamówienie z wolnej ręki.

Rozdział III.

Publiczny przetarg ustny.

§ 31.

Udzielenie zamówienia na dostawę lub robotę w drodze publicznego przetargu ustnego jest dopuszczalne jedynie wówczas, gdy pożądany jest udział oferentów z szerszych warstw ludności, a wartość dostawy lub roboty nie przekracza sumy 5.000 zł.

§ 32.

(1) Przy publicznym przetargu ustnym stosuje się odpowiednio przepisy o pisemnym przetargu ofertowym nieograniczonym z następującymi zmianami:

1) ogłoszenie o przetargu należy umieścić na urzędowej tablicy związku komunalnego ogłaszającego przetarg, oraz przesłać do wiadomości terytorialnie właściwej izbie przemysłowo-handlowej, rolniczej lub rzemieślniczej: można je nadto umieścić w jednym z poczytniejszych pism codziennych lub podać do wiadomości publicznej przez ogłoszenie na tablicy urzędowej innego związku komunalnego lub w inny sposób, odpowiadający miejscowym zwyczajom, jeżeli to jest wskazanym dla osiągnięcia pomyślnego wyniku przetargu:

2) gdy dostawa lub robota podzielona ma być między kilka osób, zarząd związku komunalnego, w zależności od wartości poszczególnych dostaw lub robót, może zwolnić oferentów od obowiązku złożenia wadium i zabezpieczenia wykonania umowy. W tych przypadkach należy przewidzieć w warunkach przetargowych, niezależnie od rygorów przewidzianych w § 19 ust. (5), iż w razie niewykonania przez oferenta umowy, obowiązany jest oferent zapłacić związkowi komunalnemu sumę, równą wysokości umownego odszkodowania, przewidzianego przy danej dostawie lub robocie.

3) na początku przetargu należy odczytać warunki przetargowe wobec oferentów biorących udział w przetargu, co należy uwidocznić w protokole przetargowym;

4) oferenci powinni zgłosić się na przetarg osobiście lub za pośrednictwem pełnomocników posiadających pełnomocnictwa pisemne, i powinni złożyć przewidziane wadium; przedstawiciele przedsiębiorstw podlegających wpisaniu do rejestru handlowego, powinni powołać się na liczbę rejestru; na żądanie powinni przedstawić wypis aktualny z rejestru handlowego;

5) oferenci zgłaszają ustnie w czasie przetargu kolejno coraz niższe ceny dostawy lub roboty, dopóki mimo trzykrotnego wywołania nie ma dalszego zgłoszenia; ceny kolejno oferowane powinny być wpisane w protokole przetargu.

2) Po zakończeniu przetargu podpisują protokół również obecni oferenci, których oferty nie zostały odrzucone. Przez podpisanie protokołu oferenci są związani ofertą do terminu, przewidzianego w ogłoszeniu o przetargu, oferent zaś którego oferta zostanie wybrana — do czasu podpisania umowy, wszystko pod rygorami przewidzianymi w § 19.

§ 33.

Bezpośrednio po przetargu, a w każdym razie nie później niż w ciągu 7 dni, zwraca się wadium oferentom, których oferty zostały odrzucone; wadium zaś oferentów, których oferty nie zostały odrzucone, zatrzymuje się do czasu zawarcia umowy z oferentem lub powzięcia decyzji o odrzuceniu oferty.

Rozdział IV

Zamówienie z wolnej ręki.

§ 34.

Udzielenie zamówienia na dostawę lub robotę z wolnej ręki polega na powierzeniu dostawy lub roboty w drodze porozumienia się zarządu związku komunalnego z osobą lub osobami, posiadającymi warunki do udzielenia im zamówienia na dostawę lub robotę,

§ 35

(1) Z wolnej ręki mogą być udzielone zamówienia na dostawę lub robotę w następujących przypadkach wyjątkowych:

1) jeżeli zachodzi nieprzewidziana a umotywowana konieczność natychmiastowego wykonania dostawy lub roboty.

2) jeżeli odbycie przetargu może ujawnić tajemnicę Państwową lub wojskową.

3) jeżeli zamówienie jest konieczne dla celów badań naukowych lub doświadczalnych, lub też jeżeli chodzi o zamówienie w wyniku prac konkursowych.

4) jeżeli przedmiotem zamówienia jest dostawa lub robota, których wykonanie ze względu na jej wyjątkowo specjalny charakter może być uskutecznione tylko przez pewną osobę fizyczną lub prawną.

5) jeżeli przedmiot zamówienia jest produkowany przez przedsiębiorcę na prawach wyłączności lub znajduje się pod ochroną patentu, albo ma cenę urzędowo ustaloną.

6) jeżeli przetarg ograniczony nie dał wyniku dodatniego a władza nadzorcza związku komunalnego rozstrzygnęła, że ma być udzielone zamówienie z wolnej ręki (§ 30 ust. (4)).

7) jeżeli w czasie wykonywania dostawy lub roboty okaże się konieczne wykonania przez tego samego dostawcę lub przedsiębiorcę pewnych związanych z nimi dodatkowych świadczeń nie przewidzianych umową, a wartość dostawy lub roboty dodatkowej nie przekracza 25% wartości pierwotnej dostawy lub robot.

8) jeżeli wskutek niedotrzymania umowy przez dostawcę lub przedsiębiorcę zarząd związku komunalnego zmuszony jest do powierzenia osobie trzeciej wykończenia udzielonego zamówienia, a w braku czasu niemożliwe jest ogłoszenie przetargu;

9) jeżeli chodzi o dostawy lub roboty wykonywane przez związki komunalne lub związki międzykomunalne (celowe) lub też wykonywane przez szkoły dla potrzeb administracji szkolnej;

10) jeżeli udzielenie zamówienia jest konieczne ze względu na położenie gospodarcze pewnej gałęzi wytwórczości; w tym przypadku zamówienie z wolnej ręki może być udzielone tylko na podstawie specjalnego zarządzenia.

(2) Za zezwoleniem władzy nadzorczej może być udzielone zamówienie z wolnej ręki:

1) osobie fizycznej lub prawnej, która specjalnie dla dostaw na rzecz Państwa lub związków komunalnych uruchomiła wytwórnie przedmiotów, jeżeli przedmioty te uprzednio nie były wyrabiane w kraju, lub która przyjęła na siebie specjalne obowiązki podyktowane interesem Państwa;

2) gdy chodzi o okazyjne zakupy (dostawy).

§ 36.

(1) W przypadkach przewidzianych w § 35 nastep je udzielenie zamówienia na dostawę lub robotę z wolnej ręki, jeżeli oferowana cena nie jest wyższa od ceny rynkowej lub giełdowej, odpowiadającej miejscowym stosunkom gospodarczym.

(2) Przekroczenie tej ceny dopuszczalne jest tylko w wyjątkowych przypadkach i musi być szczegółowo uzasadnione.

(3) Jeżeli dla przedmiotów dostawy lub pewnej kategorii robót nie istnieją ceny giełdowe, rynkowe ani też ceny właściwe miejscowym stosunkom gospodarczym, zarząd związku komunalnego powołuje specjalną komisję, która z udziałem rzeczoznawców ustala protokólarnie na podstawie badań i kalkulacji ceny maksymalne dla danej dostawy lub roboty.

Rozdział V.

Zakupy bezpośrednie za zwykłym rachunkiem.

§ 37.

(1) Zakup bezpośredni za zwykłym rachunkiem polega na uskutecznieniu dostawy lub roboty w drodze ustnej umowy.

(2) Zakupy bezpośrednie za zwykłym rachunkiem dozwolone są w przypadkach, gdy ogólna wartość całej dostawy lub roboty nie przekracza kwoty 1.000 zł.

Rozdział VI.

Umowy.

§ 38.

(1) Umowa o udzieleniu zamówienia na dostawę lub robotę powinna w szczególności zawierać:

1) dokładne oznaczenie obu umawiających się stron, a w szczególności imię, nazwisko, firmę i dokładny adres, oraz jeżeli chodzi o kupca rejestrowanego, powołanie się na liczbę rejestru handlowego;

2) dokładne określenie przedmiotu dostawy lub roboty wraz z wszystkimi szczegołowymi warunkami wykonania i technicznym opisem, oraz w razie potrzeby, zastrzeżenie ograniczenia lub rozszerzenia dostawy albo roboty z określeniem granic tych zmian;

3) umówioną cene za dostawę lub robotę;

4) termin rozpoczęcia i ukończenia dostawy lub roboty oraz, w razie potrzeby, terminy rozpoczęcia i ukończenia poszczególnych części dostawy lub roboty;

5) odszkodowanie umowne za niedotrzymanie bądź samej umowy, bądź terminu ostatecznego lub terminów poszczególnych wykonania dostawy lub roboty, bądź też rozpoczęcia i wykonania poszczególnych części dostawy lub roboty.

6) postanowienie, że zarząd związku komunalnego udzielający zamówienia na dostawę lub robotę, może domagać się odszkodowania, przewyższającego odszkodowanie umowne, przy zastosowaniu art. 84 § 2 kodeksu zobowiązań.

7) warunek, że jeżeli umowa nie będzie wykonana w terminie oznaczonym w umowie z winy dostawcy lub przedsiębiorcy, zarząd związku komunalnego ma prawo albo odstąpić od umowy albo też wyznaczyć odpowiedni termin dodatkowy do wykonania umowy, nie zwalniając dostawcy lub przedsiębiorcy od obowiązku uiszczenia odszkodowania umownego za zwłokę, albo też wykonać lub powierzyć osobie trzeciej wykonanie prac, przewidzianych w umowie, na rachunek dostawcy lub przedsiębiorcy.

8) sposób i wysokość zabezpieczenia należytego wykonania warunków umowy i ewentualnie wysokość i warunki ścigania i zwrotu kaucyj dodatkowych (rat kolaudacyjnych), ulegających potrąceniu przy zaliczkowych wypłatach za dostawą lub robotę.

9) warunki, sposób, miejsce i termin przyjęcia, bądź odrzucenia wykonanej dostawy lub roboty.

10) warunki, sposób i termin sprawdzenia rachunków za wykonaną dostawę lub robotę.

11) termin i sposoby wypłacenia należności za wykonaną dostawę lub robotę.

12) postanowienie o obowiązku uiszczenia przez dostawcę lub przedsiębiorcę opłaty stemplowej.

13) zastrzeżenia, że bez wyraźnej pisemnej zgody zarządu związku komunalnego, dostawca lub przedsiębiorca nie ma prawa powierzać wykonania umowy innej osobie, bądź w całości, bądź w części, a wierzytelności, przypadające dostawcy lub przedsiębiorcy z tytułu wykonanej dostawy lub roboty, nie mogą być przelewane przed przeprowadzeniem ostatecznego rozrachunku, wynikającego z umowy.

14) określenie sądów właściwych do rozstrzygania sporów.

[2] Ponadto umowa może zawierać inne postanowienie i rygory.

(3] Umowa ze wskazanymi w niej załącznikami stanowi jedną całość.

(4) Przed podpisaniem umowy powinno być złożone przez dostawcę lub przedsiębiorcę zabezpieczenie wykonanej umowy.

[5] Oryginał zawartej umowy przechowuje zarząd związku komunalnego, dostawca zaś lub przedsiębiorca otrzymuje uwierzytelniony jej odpis.

[6] Zamówienia dodatkowe lub zmiany umowy powinny być pisane w umowach dodatkowych.

§ 39

(1] Wysokość odszkodowania umownego zastrzeżonego w umowie w myśl § 38 ust, (1) pkt.5] powinna być ustalona w zależności od wartości dostawy lub roboty, oraz ich znaczenia, przy czym jednak w przypadku,

1) niedotrzymania umowy, nie może ona być niższa niż 3%, ani też wyższa niż 15% wartości dostawy lub roboty, o ile rzeczywiste szkody nie są wyższe,

2] opóźnienia terminu ostatecznego lub terminów poszczególnych wykonania dostawy lub roboty bądź rozpoczęcia lub wykonania poszczególnych części dostawy lub roboty nie może ona za każdy dzień zwłoki z wyłączeniem niedzieli i dni świątecznych przekraczać 0,4% wartości niewykonanych w terminie dostaw lub robót, o ile rzeczywiste szkody nie są wyższe.

2] W przypadkach, w których zwłoka w wykonaniu części dostawy lub roboty uniemożliwia wykorzystanie w całości dostawy lub roboty, odszkodowanie umowne może być ustalone w stosunku do wartości całej dostawy lub roboty w wysokości nie wyżej niż 0,1% za każdy dzień zwłoki z wyłączeniem niedziel i dni świątecznych.

(3) Zarząd związku komunalnego może bądź przedłużyć termin wykonania umowy bez zastosowania postanowień o odszkodowaniu umownym bądź odszkodowanie umowne umorzyć, jeżeli nie poniósł straty z powodu niedotrzymania terminu a organ stanowiący związku komunalnego udzielił na to zgodę.

Rozdział VII.

Przyjmowanie wykonanych dostaw i robót oraz regulowanie rachunków.

§ 40.

(1) Ostatecznego lub częściowego odbioru dostaw względnie robót dokonuje komisja odbiorcza, powołana zgodnie z przepisem § 9 ust. (2) której mogą być przydani do pomocy biegli, wymienieni w § 9 ust. [4).

(2) Komisja odbiorcza ma za zadanie zbadać czy dostawa lub robota (częściowa względnie ostateczna] wykonana została należycie, w szczególności zgodnie z warunkami umowy.

[3] Z każdej czynności odbiorczej należy sporządzić szczegółowy protokół, który powinien zawierać decyzję o przyjęcie albo odrzuceniu bezwarunkowym lub warunkowym wykonanej dostawy lub roboty. Protokół podpisują wszyscy członkowie komisji odbiorczej.

[4] Dostawca lub przedsiębiorca ma prawo wnieść do protokołu swe zastrzeżenia.

[5] Protokół podpisuje również dostawca lub przedsiębiorca, poza przypadkami, w których zapadła decyzja o bezwarunkowym przyjęciu wykonanej dostawy lub roboty.

(6) Dostawca lub przedsiębiorca może otrzymać za dowodem doręczenia uwierzytelniony odpis protokołu odbiorczego.

§ 41.

(1) O ile chodzi o dostawy lub roboty w zakresie budowlanym zarząd związku komunalnego wyznaczyć ma ze swego personelu osobę jako kierownika budowy celem kontrolowania bieżących dostaw i robót. Kierownik budowy odpowiedzialny jest za wykonanie robót zgodnie z projektem, za dobroć materiałów i wykonania, za należyty postęp robót oraz za prawidłowość przedstawionych do zapłaty rachunków.

(2) Kierownik budowy powinien prowadzić dziennik z wykonanych czynności kontrolnych.

(3) Bieżąca kontrola, wykonywana przez kierownika budowy, nie przesądza wyniku odbioru przez komisję odbiorczą oraz jej odpowiedzialności za odebraną dostawę lub robotę.

§ 42.

1) Należność za wykonaną i przyjętą część lub całą dostawę lub robotę należy wypłacać dostawcom lub przedsiębiorcom na podstawie sprawdzonych i przyjętych rachunków, jeżeli nie umówiono innego terminu płatności, najpóźniej w ciągu 21 dni, licząc od dnia złożenia rachunków, sporządzonych na podstawie przyjęcia dostawy lub roboty.

(2) Przy częściowych dostawach i robotach, zastrzeżonych umownie, należy zawsze osobno zestawiać rachunki i osobno uiszczać całkowitą przypadającą za nie należność.

(3) Dokonane częściowo wypłaty nie powodują utraty możności potrącenia ewentualnych poprzednich nadpłat z zabezpieczenia, zapewniającego wykonanie umowy i należności końcowych dostawcy lub przedsiębiorcy, ani też możności żądania zwrotu dokonanych nadpłat po wykonanej już dostawie lub robocie w granicach terminów, określonych w ustawach. Jeżeli z tym samym dostawcą lub przedsiębiorcą zawarto kilka odrębnych umów będących w toku wykonania, nad-

płaty, dokonane ewentualnie przy rozrachunkach z umów poprzednich, mogą być potrącone z należności i zabezpieczenia wykonania umowy z tytułu umów, będących w toku wykonania.

§ 43.

Udzielanie zaliczek na niewykonane jeszcze roboty i dostawy jest niedopuszczalne. Zarząd związku komunalnego może jednak udzielać zaliczek na częściowo wykonane roboty i dostawy, z tym jednak zastrzeżeniem, że zaliczki te nie mogą pod żadnym warunkiem przekraczać stwierdzonej przez zarząd związku komunalnego wartości wykonanej dostawy lub roboty i mogą być udzielone w przypadkach należycie uzasadnionych.

Rozdział VIII.

Przepisy końcowe.

§ 44.

Przepisy rozporządzenia niniejszego nie mają zastosowania do dostaw i robót, na które zawarto umowę przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia.

§ 45.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1939 r.

Śląska Rada Wojewódzka

Przewodniczący
w z.

(—) **Dr. Saloni**

Wicewojewoda.

2.

Świętochłowice, dnia 28 grudnia 1938 r.

Starostwo Świętochłowickie

Nr Wet. 23

Dot.: badanie t.zw. koni granicznych

Zarządzenie

Na podstawie art. 240 umowy genewskiej o małym ruchu granicznym podaje Landrat w Beuthen O/S do publicznej wiadomości miejsce i terminy badania koni w roku 1939:

Poniedziałek, dnia 2 stycznia 1939 r.
„ „ 6 lutego „
„ „ 6 marca „
„ „ 3 kwietnia „
„ „ 8 maja „
„ „ 5 czerwca „
„ „ 3 lipca „
„ „ 7 sierpnia „
„ „ 4 września „
„ „ 2 października „
„ „ 6 listopada „
„ „ 4 grudnia „
w czasie od godziny 9-tej do 11-tej.

Badanie odbywać się będzie jak dotychczas na placu na północ od dawnych koszar (Reichspräsidentenplatz) w Beuthen O/S.

Starosta

(—) Szaliński

3.

Świętochłowice, dnia 23 grudnia 1938 r.

Starostwo Świętochłowickie

Nr Wet. 23

Dot.: badanie t.zw. koni granicznych.

Zarządzenie.

Na podstawie art. 240 umowy genewskiej o małym ruchu granicznym podaje Prezydent Policji w Hindenburg do publicznej wiadomości terminy oraz miejsce badania koni w roku 1939:

4 stycznia	1939 r.	6 lipca	1939 r.
9 lutego	„	3 sierpnia	„
2 marca	„	7 września	„
6 kwietnia	„	5 października	
4 maja	„	2 listopada	„
1 czerwca	„	7 grudnia	„

w czasie od godziny 9-tej do 10-ej.

Miejsce badania — targowisko przy ul. Körnerstrasse.

Starosta

(—) Szaliński.

Odbito w drukarni T. WIECZOREK Świętochłowice Długa 23 :-: Telefon 403-66